

**vtech®**

# Instruction Manual

## KidiStar **DJ MIXER**™



91-004004-016

# イントロダクション

このたびは『KidiStar DJ Mixer™』をお買い上げいただき、ありがとうございます。DJブースに入って、あなただけのリミックス曲を作りましょう！本体に内蔵されている15曲の中から選んでリミックスを作ることができます。また、あなたの好きな曲に合わせてDJする事もできます。（外部音楽プレーヤーは含まれていません）ジャムして、スクラッチして、ミックスして—君はスターだ！



- |                     |                  |                        |
|---------------------|------------------|------------------------|
| ① ボーカルトラック ボタン      | ⑨ オーディオ アウト ジャック | ⑯ カスタム効果音ボタン           |
| ② ライン イン イン ボタン     | ⑩ AC アダプター ジャック  | ⑰ 選択ボタン(左、右、OKボタン)     |
| ③ ブルートゥース インプット ボタン | ⑪ ライン イン ジャック    | ⑲ パーティーライト<br>オン/オフボタン |
| ④ ブルートゥース コネクト ボタン  | ⑫ モードボタン         | ⑳ パーティーライト<br>モード選択ボタン |
| ⑤ 電源ボタン             | ⑬ スタイルボタン        | ㉑ ボリュームコントロール          |
| ⑥ ターンテーブル           | ⑭ サウンドグリッド ボタン   | ㉒ クロスフェーダー             |
| ⑦ ポーズボタン            | ⑮ プリセット効果音ボタン    | ㉓ テンポボタン               |
| ⑧ ターンテーブルエフェクト ボタン  | ⑯ マイク            |                        |

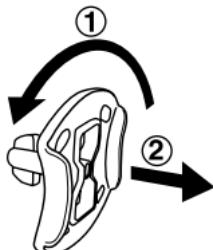
# 内容物

- ・『KidiStar DJ Mixer™』本体 1 個
- ・取扱説明書（本説明書）

注意：セロテープ、ナイロンシート、留め具、タグなどの梱包材はセット内容ではありませんので、安全のため開封後すぐに処分してください。

お願い：この取扱説明書は重要な情報が記載されていますので、大切に保管してください。

## 留め具の外し方



- ① パッケージの留め具を反時計回りに  
90度回転させます
- ② パッケージの留め具を引き抜きます。

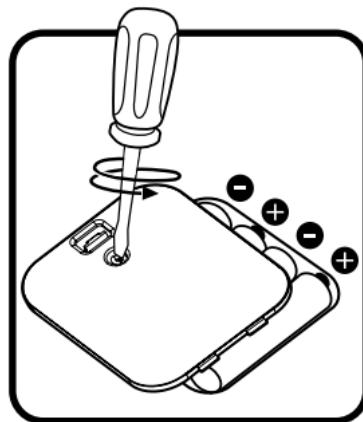
# はじめに

## 初期モードの解除

初めて製品を使用される際は、トライミーモードを解除する必要があります。電源を入れ、まず中央左側にあるオレンジのDJパーティー モードボタン (DJ PARTY) を押します。次にカスタム効果音ボタンの5 (5) を3秒間長押しすると解除されます。もし操作中に電源が切れるときは、新しい電池に取り替えてください。

## 電池の取り付け方

1. 電源をオフにします。
2. 本製品の裏側にある、電池蓋をドライバーで開けてください。
3. セットされている古い電池を全て取り除いてください。
4. 新品の単3電池4個(アルカリ)を、電池ボックス内側の図の通りにセットしてください。(新品のアルカリ乾電池の使用をお勧めします)
5. 電池蓋を元の位置に戻し、ネジをドライバーで締めます。



## △！ お願い

電池の取り替えは必ず大人の方が行ってください。  
電池にお子様の手が届かないようにしてください。

## 電池に関して

- 新品のアルカリ電池を使用することを推奨します。
- 充電式でない電池は充電しないで下さい。
- 充電式乾電池を充電する際は、本製品より取り外して充電して下さい。
- 必ず大人の方が電池の充電を行って下さい。
- 新品の電池と一度使った電池を混ぜて使用しないで下さい。
- 種類が異なる電池を混ぜて使用しないでください。充電式の電池とそうでない電池と一緒に使用しないで下さい。
- 同じか同等のタイプの電池のみ使用下さい。
- +と-を間違えずに入れて下さい。
- 残量がなくなった電池は直ちに本製品から取り外して下さい。
- 電池をショートさせないで下さい。
- 本製品を推奨された電源装置の数値以上の物に接続しないで下さい。
- 火気のある場所に電池を捨てないで下さい。
- 長時間使用されないときは、製品から電池を取り外してください。

**充電式電池のご使用は推奨しておりません。**

## ACアダプターの接続方法について (ACアダプターは本製品には含まれていません)

- ・電源がオフになっている事を確認します。
- ・製品の上部側面にあるACアダプタージャックを見つけてください。
- ・ACアダプターをACアダプタージャックに接続してください。
- ・ACアダプターをコンセントに差し込んでください。
- ・電源ボタンを押して、起動します。

注意：製品を長時間使用されないときは、ACアダプターを抜いてください。

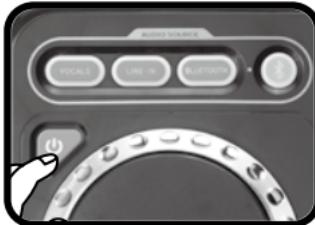
## ACアダプターを使用される際の注意

- ・3.5mm AC 6V 電源アダプターのご使用をお勧めします。   
(ACアダプターは本製品には含まれておりません)
- ・おもちゃ用のアダプターでのみ使用してください。
- ・アダプターはおもちゃではありません。
- ・この製品は3歳未満のお子様用ではありません。
- ・推奨数(1ヶ所)以上の電源を本製品に接続しないでください。
- ・本製品の電源が接続された状態で、決して濡れたもので拭かないでください。
- ・定期的にアダプターに問題がないか確認してください。  
コード、プラグ、アダプター本体、その他の部品にもし破損が見つかった場合は使用しないでください。

# 製品の特徴

## 1. 電源ボタン

このボタンを押すと電源がオンになります。もう一度押すと、電源がオフになります。



## 2. ライン イン ジャック

外部の音楽プレーヤーを使用する際は、ここに接続します。3.5mmオーディオケーブルが対応しています。  
(オーディオケーブルと音楽プレーヤーは製品に含まれていません)



## 3. オーディオ アウトジャック

外部のスピーカーやヘッドフォンで音を出す際は、ここに接続します。  
(ケーブルは製品に含まれていません)



## 4. ACアダプタージャック

ACアダプターを電源として使用する際は、ここに接続します。  
(ACアダプターは製品に含まれていません)



## 5. 自動電源オフ機能

電池の寿命を守るため、本製品は自動電源オフ機能をそなえています。操作がなかった場合、約10分後に電源がオフになります。  
もう一度電源をつけるには、電源ボタンを押してください。

# 3つのモード

## DJ パーティーモード

15種類の内蔵曲を好きなように変更して、DJリミックス音楽を作って遊びましょう。あなたが持っている曲を流しながら遊ぶ事もできます。

### 操作方法

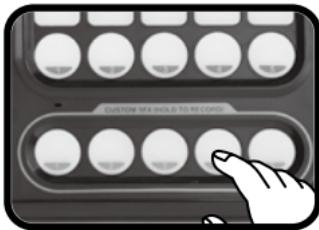
まず、3つのモードボタンの中から、DJ PARTYのボタンを押してモードを選びます。

### オーディオコントロールの操作

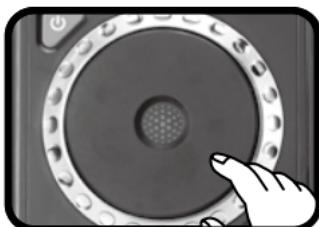
- ・サウンドグリッドボタンを使って、様々な楽器音を入れてみましょう。縦列の3つのボタンは1度に1つしか選べません。
- ・プリセット効果音ボタンを押すと、内蔵されている効果音が流れます。
- ・スタイルボタンを押すと、音楽スタイルが変わります。サウンドグリッドボタンとプリセット効果音ボタンの音も、曲のスタイルに合わせて変化します。



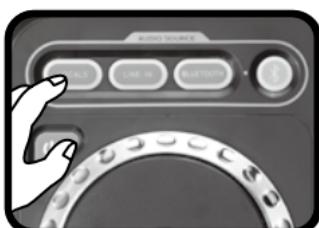
- ・カスタム効果音ボタンの1つを押すとあなただけの短いオリジナル効果音を録音する事ができ、5つあるボタンのうちの1つにわりあてられます。ボタンを押して光っている間、録音されます。ボタンを離すと録音が終わります。録音後、再度ボタンを押すと再生します。



- ・ターンテーブルを前後にゆすると、スクランチサウンドが出ます。ターンテーブルエフェクトボタンを押すと、ターンテーブルの音が変わります。



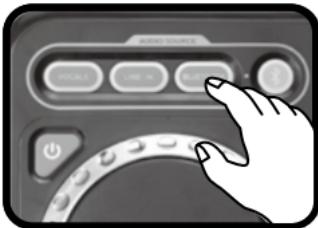
- ・ボーカルトラックボタンを押すと、内蔵されている音楽に、ボーカルトラックを追加したり消すことが出来ます。



- ・ライン インボタンは、外部の音楽プレーヤーから音楽を流す時に押してください。先に音楽プレーヤーを製品のライン インジャックに接続してください。  
(外部の音楽プレーヤーやケーブルは製品に含まれておりません)



- ・ブルートゥースコネクトボタンを押して近くにあるブルートゥース対応のオーディオ機器とペアリングできます。デバイス上で本製品が検出され(DJ MIXERと表示されます)ペアリングできたら、次にブルートゥスインプットボタンを押してください。これで外部オーディオの音楽を流すことができます。



## 注意

PINコード接続について(PINコードは中央画面に表示されます)  
お持ちのデバイスがPINコード接続をサポートしていない場合は、  
画面下の矢印ボタンを押してPINを無効にすることができます。

できるだけPINで保護された接続を使用してください。VTech社は、  
Bluetoothを利用した不正なデバイスによる接続を回避する為に、  
PINセキュリティをオンにしておくことを強くお勧めします。  
外部機器がPINセキュリティで接続できない場合に限り、PINコード  
を無効にして使用してください。PINセキュリティが無効になって  
いる場合の本製品の使用は、保護者の監督下で行ってください。

- ・クロスフェーダーのつまみを左右に動かすと、外部のオーディオと、本製品の内蔵サウンドとの音量バランスが変化します。



## 外部オーディオの音量調整について

ワイヤレスで外部オーディオを再生する際は、KidiStar DJ Mixer™のクロスフェーダーのつまみを使用して外部オーディオの音量を調整することをお勧めします。最適にご使用いただくためには、外部オーディオの音量を100%に設定し、クロスフェーダーのつまみを中央の位置にしたところから開始します。

- ・テンポコントロールボタンで、内蔵されている音楽のテンポを調整できます。



- ・ポーズボタンを押すと、音楽をポーズさせたりまた再生する事ができます。



- ・ボリュームコントロールで、全てのボリュームを調整できます。



## パーティーライトの操作

パーティーライト オン／オフボタンで華やかなライトをオン／オフできます。



## スタジオモード

スタジオモードでは、右ボタン、左ボタン、OKボタンを使って、あなたのDJプレイをレコーディングしたり再生する事ができます。



### レコーディング操作

モードボタンの中のスタジオボタンを押してスタジオモードにします。次にOKボタンを押してレコーディングモードにします。

右、左ボタンを押して、音楽を保存する場所を3か所から選んでください。

カウントダウンのあと、レコーディングが始まります。

あなたが行う次の操作は全て録音されます。

ターンテーブル、ポーカルトラック、サウンドグリッドボタン、プリセット効果音ボタン、カスタム効果音ボタン(以下の「カスタム効果音について」をお読み下さい)、クロスフェーダー、テンポの変更。レコーディングが終了したら、OKボタンを押してリミックスを保存します。



### カスタム効果音について

音楽をレコーディングした後で新しいカスタム効果音を作成すると、以前録音した音楽にある、元のカスタム効果音が新しい効果音に置き換わって再生されます。

### 再生

レコーディングしたリミックス曲を聴いてみましょう。

右ボタン、左ボタン、OKボタンで再生する曲を選んでください。

## ミュージックゲーム(DJ学校)

リズムパターンをどれだけうまく真似できるか練習してみましょう。75%以上の正確さでできると、画面上部のスコアがアップします。クロスフェーダーやターンテーブルさばきも評価に含まれるので、画面を見て指示されるタイミングに合わせて操作してください。9個またはそれ以上のリズムパターンをクリアすると、隠されたアニメーションを見ることが出来ます。



# フレーズ一覧

英語	日本語
Let's get this party started!	さあパーティーをはじめよう!
See you later!	またね!
Choose the track you want to record.	レコーディングしたい音楽を選ぼう
Choose the track you want to play.	再生したい音楽を選ぼう
When you're done, press the OK button	終わったらOKボタンを押してね
Follow the beat!	リズムについてきて!
Remember the pattern, then repeat it.	パターンを覚えて、真似しよう
Remember the pattern	パターンを覚えよう
Now repeat it!	さあ真似してみて!
Your turn!	君の番だよ!
Keep trying!	トライし続けて!
Great performance!	素晴らしいパフォーマンス!
You're a pro!	君はプロのDJだね!
Let's try another one	他のものも挑戦してみよう

# メンテナンス

1. 濡らした布を使用して本製品を常時きれいにして下さい。
2. 本製品に直射日光にさらさないで下さい。また熱のある場所に本製品を置かないで下さい。
3. 長期間本製品を使用しない場合は、電池を外した状態で保管下さい。
4. 本製品を固い場所に落とさないで下さい。また水場や湿気のある場所に本製品を置かないで下さい。
5. 本製品が動作しない場合は、一旦電源を落とし、再起動させるか、新しい電池に取り換えて下さい。

万が一、パーツ不足や破損、欠陥等がある場合は最寄りのコストコ倉庫店へお問い合わせ下さい。

本製品の使用方法に関する質問やお問い合わせはVTechJapanにご連絡下さい。

[www.vtechjapan.com](http://www.vtechjapan.com)



このデバイスには、Innovation, Science and Economic Development Canadaのライセンス免除RSSに準拠するライセンス免除送信機/受信機が含まれています。

操作は次の二つの条件に従います。

(1) デバイスが干渉を引き起こすことはなく、(2) デバイスのユーザーは、干渉が操作に影響を与える可能性がある場合でも、受信した干渉を受け入れる必要があります。

## 電波法に関するご注意

この製品は、電波法に基づくFCC/IC 技術基準に準拠しています。

この機器は、ラジエーターとあなたの身体の間の最小距離が20cmになるように設置および操作する必要があります。

## Bluetooth ロゴ認証

Bluetooth® のワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標であり、VTech社は、これらのマークをライセンスに基づいて使用しています。

その他の製品名および社名は各所有者の商標です。⑩



TM & © 2021 VTech Holdings Limited.  
All rights reserved.  
**Printed in China.**  
91-004004-016